

Số: 59/2022/QĐST-DS

Giồng Trôm, ngày 25 tháng 8 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 17 tháng 8 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 180/2022/TLST-DS ngày 15 tháng 6 năm 2022,

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* *Nguyên đơn:* Bà **Nguyễn Thị Kim Đ**, sinh năm 1960;

Địa chỉ: Ấp T, xã T1, huyện G, tỉnh Bến Tre.

* *Bị đơn:* - Bà **Võ Thị Kim S**, sinh năm 1967;

- Ông **Võ Văn N**, sinh năm 1969;

Cùng địa chỉ: Ấp T, xã T1, huyện G, tỉnh Bến Tre

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Võ Thị Kim S có trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Thị Kim Đ số tiền 110.000.000 (một trăm mười triệu) đồng, gồm tiền gốc là 99.000.000 (chín mươi chín triệu) đồng và tiền lãi là 11.000.000 (mười một triệu) đồng.

Thời gian và phương thức trả: Bà Võ Thị Kim S có trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Thị Kim Đ số tiền 3.000.000 (ba triệu) đồng/tháng, trả vào ngày 17 hàng tháng, bắt đầu trả từ ngày 17/8/2022, trả 03 (ba) tháng một lần với số tiền là 9.000.000 (chín triệu) đồng.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan Thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Ghi nhận bà Nguyễn Thị Kim Đ không yêu cầu khởi kiện đối với ông Võ Văn N.

- Về án phí: Án phí dân sự sơ thẩm được giảm 50% là 2.750.000 (hai triệu bảy trăm năm mươi nghìn) đồng, bà Võ Thị Kim S và bà Nguyễn Thị Kim Đ mỗi người chịu nộp ½ là 1.375.000 (một triệu ba trăm bảy mươi lăm nghìn) đồng. Tuy nhiên, do bà Nguyễn Thị Kim Đ là người cao tuổi, bà Võ Thị Kim S là hộ cận nghèo và có đơn xin miễn toàn bộ án phí nên được miễn toàn bộ án phí theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bến Tre;
- VKSND huyện Giồng Trôm;
- CCTHADS huyện Giồng Trôm;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án, văn phòng.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Nguyễn Thị Ngoan